



## BIOMÉRIEUX VISION SUITE

### Conditions générales supplémentaires – BIOMÉRIEUX EPISEQ®

#### 1. APPLICABILITE

Les présentes Conditions supplémentaires BIOMÉRIEUX VISION SUITE – BIOMÉRIEUX EPISEQ® (« **Conditions supplémentaires EPISEQ** ») s'appliquent uniquement à BIOMÉRIEUX EPISEQ® et complètent les Conditions générales. En cas de conflit entre les présentes Conditions supplémentaires EPISEQ et les Conditions générales, les présentes Conditions supplémentaires EPISEQ prévaudront.

#### 2. DEFINITIONS

- 2.1 « Analyse »** désigne le processus de caractérisation génomique et d'analyse phylogénétique des souches à l'aide du Service EPISEQ.
- 2.2 « Application »** désigne le logiciel, la technologie, les outils, la logique, les rapports, les flux de travail, les algorithmes, les modèles prédictifs, les schémas de base de données, la base de données, les outils d'analyse, le matériel et l'infrastructure technologique composant EPISEQ® CS, EPISEQ® 16S, EPISEQ® SARS-COV-2 ou EPISEQ® ID, dont bioMérieux est propriétaire.
- 2.3 « Analyses disponibles »** désigne le nombre d'Analyses disponibles pour le Client en fonction de la formule d'abonnement choisie.
- 2.4 « Données »** a le sens qui lui est donné dans les Conditions générales.
- 2.5 « Conditions de traitement des données »** a le sens qui lui est donné dans les Conditions générales.
- 2.6 « Date d'entrée en vigueur »** désigne la date à laquelle le service EPISEQ est mis à la disposition du Client pour la première fois, ou comme convenu autrement entre bioMérieux et le Client.
- 2.7 « Données EPISEQ »** désigne les Données téléchargées, fournies à, stockées sur, créées dans ou créées suite à l'utilisation des Applications.
- 2.8 « Documentation EPISEQ »** désigne tout manuel utilisateur ou toute documentation lié(e) à l'Application, ainsi que les fichiers d'aide en ligne contenant les spécifications de bioMérieux et le guide à destination du Client, lesquels peuvent être modifiés périodiquement par bioMérieux. Un guide de démarrage rapide est disponible sous les numéros suivants dans le centre de ressources de bioMérieux à l'adresse suivante : [Centre de ressources](#) :
- EPISEQ® CS : 051408
  - EPISEQ® 16S : 058019
  - EPISEQ® SARS-COV-2 : 059043
  - EPISEQ® ID : 068097
- 2.9 « Résultats EPISEQ »** signifie :
- Aux fins de l'Application EPISEQ® CS – les résultats de typage génotypique des souches et de caractérisation génomique obtenus à partir des Données EPISEQ.
  - Aux fins de l'Application EPISEQ® 16S – les résultats de caractérisation des communautés microbiennes et d'interprétation statistique obtenus à partir des Données EPISEQ.
  - Aux fins de l'Application EPISEQ® SARS-COV-2 – les résultats d'identification des variants et de détection des mutations du génome viral obtenus à partir des Données EPISEQ.
  - Aux fins de l'Application EPISEQ® ID – les résultats d'identification bactérienne et fongique obtenus à partir des Données EPISEQ.
- 2.10 « Service EPISEQ »** désigne une Application EPISEQ® dans un environnement hébergé, fourni et maintenu par bioMérieux (ou par un tiers mandaté), auquel le Client se voit accorder un accès en vertu des présentes Conditions supplémentaires EPISEQ et des Conditions générales.
- 2.11 « Téléchargement EPISEQ »** désigne l'action de télécharger des données de séquençage vers l'application EPISEQ® concernée via des fichiers .fastq ou .fasta assemblés.
- 2.12 « Conditions générales »** désigne les Conditions générales de BIOMÉRIEUX VISION SUITE.
- 2.13 « Dernière analyse disponible »** désigne la dernière analyse disponible pour le Client en fonction de la formule d'abonnement choisie.
- 2.14 « Données personnelles »** a le sens qui lui est donné dans les Conditions générales.

#### 3. CONDITIONS GENERALES SUPPLEMENTAIRES

- 3.1 Accès au Service EPISEQ.**
- (a) bioMérieux mettra à la disposition du Client une instance unique de la plateforme EPISEQ et des Applications, via le Service EPISEQ, conformément aux présentes Conditions supplémentaires EPISEQ, aux Conditions générales et à la Documentation EPISEQ applicable.
  - (b) Le Client reconnaît que bioMérieux a seul pouvoir de décision quant à la configuration du Service EPISEQ.
- 3.2 Données personnelles.** Dans la mesure où l'utilisation du Service par le Client nécessite la collecte et le traitement de Données personnelles par bioMérieux, cette collecte et ce traitement seront soumis aux Conditions de traitement des données applicables.
- 3.3 Durée de l'abonnement EPISEQ.** La durée de l'abonnement au Service commencera à la Date d'entrée en vigueur et prendra fin un an après cette date (« **Durée initiale** »). Elle pourra être renouvelée pour une période d'un an, sous réserve de l'accord mutuel du Client et de bioMérieux (« **Période de renouvellement** »). Si le Client utilise sa Dernière analyse disponible avant l'expiration de la Durée initiale ou d'une Période de renouvellement, il pourra continuer à effectuer des Téléchargements EPISEQ, mais ne pourra pas effectuer d'autres Analyses tant que le Client et bioMérieux n'ont pas convenu mutuellement d'une Durée de renouvellement ultérieure. Si le client n'utilise pas toutes ses Dernières analyses disponibles avant l'expiration de la Durée initiale ou de la Période de renouvellement, le nombre d'Analyses disponibles au cours de toute nouvelle Période de renouvellement convenue mutuellement sera réinitialisé conformément au nombre prévu dans la formule d'abonnement applicable.
- 3.4 Clause de non-responsabilité du Service EPISEQ.** En plus des clauses de non-responsabilité énoncées à la Section 12.2 des Conditions générales, le Client reconnaît que l'Application EPISEQ® ID est destinée uniquement à la recherche et n'est donc pas conçue pour servir de solution de gestion des processus hospitaliers.
- 3.5 Conservation des données.** Sous réserve des Conditions de traitement des données, le cas échéant, bioMérieux ne conservera pas les Données EPISEQ pendant une période plus longue que nécessaire pour que bioMérieux remplisse ses obligations en vertu des Conditions générales et des présentes Conditions supplémentaires EPISEQ. Dès que bioMérieux n'a plus besoin de conserver ces Données EPISEQ, bioMérieux détruira ou effacera toutes ces Données EPISEQ dans les plus brefs délais.
- (a) L'Application EPISEQ® CS stockera les Données EPISEQ jusqu'à trois (3) ans après la fin de la Période d'abonnement concernée.



## **BIOMÉRIEUX VISION SUITE**

### **Conditions générales supplémentaires – BIOMÉRIEUX EPISEQ®**

- (b) L'Application EPISEQ® 16S stockera tous les Résultats EPISEQ pendant un (1) an après le Téléchargement EPISEQ concerné, après quoi les Données EPISEQ et les Résultats EPISEQ correspondants ne seront plus accessibles.
- (c) L'Application EPISEQ® SARS-COV-2 stockera les Résultats EPISEQ pendant un (1) mois après le Téléchargement EPISEQ concerné.
- (d) L'Application The EPISEQ® ID stockera les Données conformément aux besoins du Client, lequel Client sera responsable de la conservation et de l'effacement des Données.